

# MINISTERSTWO ROLNICTWA I ROZWOJU WSI

## ZINTEGROWANY SYSTEM ROLNICZEJ INFORMACJI RYNKOWEJ

(podstawa prawna: ustawa o rolniczych badaniach rynkowych z dnia 30 marca 2001 r.)



## RYNEK ZBÓŻ



NR 31/2010

12 sierpnia 2010 r.

### NOTOWANIA Z OKRESU 2 – 8 sierpnia 2010 r. (31 tydz.)

#### 1. CENY NA TARGOWISKACH

Daty podane w tabeli oznaczają ostatni **dzień** analizowanego tygodnia (poniedziałek - piątek).

Ceny w POLSCE

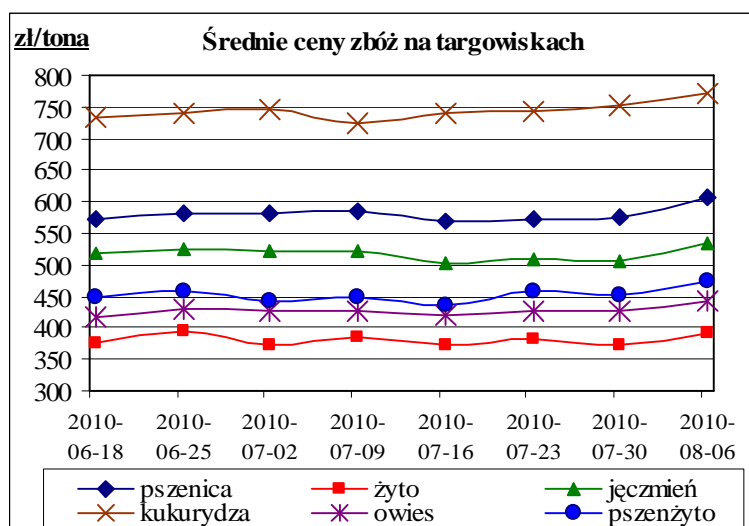
|                  | Cena [zł/tona] |            | Tygodniowa<br>zmiana [%] |
|------------------|----------------|------------|--------------------------|
|                  | 2010-08-06     | 2010-07-30 |                          |
| <b>PSZENICA</b>  |                |            |                          |
| Cena min.        | 410            | 410        | 0,0                      |
| Cena max.        | 800            | 780        | 2,6                      |
| Cena śr.         | 606            | 574        | 5,5                      |
| <b>ŻYTO</b>      |                |            |                          |
| Cena min.        | 200            | 280        | -28,6                    |
| Cena max.        | 650            | 550        | 18,2                     |
| Cena śr.         | 390            | 372        | 4,8                      |
| <b>JĘCZMIEN</b>  |                |            |                          |
| Cena min.        | 400            | 400        | 0,0                      |
| Cena max.        | 700            | 700        | 0,0                      |
| Cena śr.         | 533            | 505        | 5,6                      |
| <b>KUKURYDZA</b> |                |            |                          |
| Cena min.        | 650            | 630        | 3,2                      |
| Cena max.        | 900            | 900        | 0,0                      |
| Cena śr.         | 773            | 754        | 2,5                      |
| <b>OWIES</b>     |                |            |                          |
| Cena min.        | 270            | 280        | -3,6                     |
| Cena max.        | 750            | 740        | 1,4                      |
| Cena śr.         | 443            | 426        | 4,0                      |
| <b>PSZENŻYTO</b> |                |            |                          |
| Cena min.        | 375            | 375        | 0,0                      |
| Cena max.        | 650            | 650        | 0,0                      |
| Cena śr.         | 475            | 451        | 5,3                      |

## Średnie ceny na targowiskach wg WOJEWÓDZTW.

| WOJEWÓDZTWO         | PSZENICA       |            |                                  | ŻYTO           |            |                                  | JĘCZMIEN       |            |                                  |
|---------------------|----------------|------------|----------------------------------|----------------|------------|----------------------------------|----------------|------------|----------------------------------|
|                     | Cena [zł/tona] |            | Tygodniowa<br>zmiana ceny<br>[%] | Cena [zł/tona] |            | Tygodniowa<br>zmiana ceny<br>[%] | Cena [zł/tona] |            | Tygodniowa<br>zmiana ceny<br>[%] |
|                     | 2010-08-06     | 2010-07-30 |                                  | 2010-08-06     | 2010-07-30 |                                  | 2010-08-06     | 2010-07-30 |                                  |
| Dolnośląskie        | 540            | 540        | 0,0                              | --             | --         | --                               | --             | --         | --                               |
| Kujawsko-Pomorskie  | 607            | 550        | 10,3                             | 400            | 350        | 14,3                             | 530            | 504        | 5,3                              |
| Lubelskie           | 559            | 538        | 3,9                              | 400            | 400        | 0,0                              | 460            | 475        | -3,2                             |
| Lubuskie            | 600            | 600        | 0,0                              | --             | 450        | --                               | 550            | 550        | 0,0                              |
| Łódzkie             | 580            | 546        | 6,3                              | 315            | 355        | -11,3                            | 478            | 460        | 4,0                              |
| Małopolskie         | 635            | 639        | -0,6                             | 620            | --         | --                               | 594            | 585        | 1,5                              |
| Mazowieckie         | 614            | 565        | 8,8                              | 348            | 341        | 2,1                              | 543            | 516        | 5,3                              |
| Podkarpackie        | 699            | 667        | 4,8                              | 525            | 500        | 5,0                              | 595            | 542        | 9,8                              |
| Podlaskie           | 528            | 543        | -2,8                             | 349            | 351        | -0,5                             | 483            | 469        | 2,9                              |
| Pomorskie           | 580            | 538        | 7,7                              | --             | 380        | --                               | --             | --         | --                               |
| Śląskie             | 677            | 647        | 4,6                              | 350            | --         | --                               | 585            | 557        | 4,9                              |
| Świętokrzyskie      | 523            | 475        | 10,1                             | 363            | 358        | 1,2                              | 479            | 438        | 9,2                              |
| Warmińsko-Mazurskie | 500            | 500        | 0,0                              | --             | --         | --                               | --             | 500        | --                               |
| Wielkopolskie       | 629            | 589        | 6,8                              | 460            | 404        | 13,9                             | 556            | 501        | 11,0                             |
| Zachodniopomorskie  | 680            | 700        | -2,9                             | --             | --         | --                               | 400            | 400        | 0,0                              |

| WOJEWÓDZTWO         | KUKURYDZA      |            |                                  | OWIES          |            |                                  | PSZENŻYTO      |            |                                  |
|---------------------|----------------|------------|----------------------------------|----------------|------------|----------------------------------|----------------|------------|----------------------------------|
|                     | Cena [zł/tona] |            | Tygodniowa<br>zmiana ceny<br>[%] | Cena [zł/tona] |            | Tygodniowa<br>zmiana ceny<br>[%] | Cena [zł/tona] |            | Tygodniowa<br>zmiana ceny<br>[%] |
|                     | 2010-08-06     | 2010-07-30 |                                  | 2010-08-06     | 2010-07-30 |                                  | 2010-08-06     | 2010-07-30 |                                  |
| Dolnośląskie        | --             | --         | --                               | --             | --         | --                               | --             | --         | --                               |
| Kujawsko-Pomorskie  | --             | --         | --                               | 433            | 425        | 1,9                              | 450            | 450        | 0,0                              |
| Lubelskie           | 800            | 800        | 0,0                              | 400            | 400        | 0,0                              | 410            | 423        | -3,1                             |
| Lubuskie            | --             | --         | --                               | --             | 550        | --                               | 500            | 500        | 0,0                              |
| Łódzkie             | 700            | 700        | 0,0                              | 383            | 383        | 0,1                              | 433            | 417        | 4,0                              |
| Małopolskie         | 700            | 750        | -6,7                             | 581            | 576        | 0,8                              | 585            | --         | --                               |
| Mazowieckie         | 795            | 772        | 3,0                              | 415            | 390        | 6,5                              | 458            | 436        | 5,0                              |
| Podkarpackie        | 775            | 780        | -0,6                             | 556            | 504        | 10,4                             | 600            | 575        | 4,3                              |
| Podlaskie           | --             | --         | --                               | 369            | 373        | -0,9                             | 428            | 425        | 0,7                              |
| Pomorskie           | --             | --         | --                               | 400            | 400        | 0,0                              | 505            | 475        | 6,3                              |
| Śląskie             | 742            | 720        | 3,1                              | 561            | 557        | 0,7                              | 470            | 455        | 3,3                              |
| Świętokrzyskie      | 700            | 682        | 2,7                              | 425            | 325        | 30,8                             | 525            | 450        | 16,7                             |
| Warmińsko-Mazurskie | --             | --         | --                               | 350            | 280        | 25,0                             | --             | 400        | --                               |
| Wielkopolskie       | 875            | 875        | 0,0                              | 427            | 423        | 0,8                              | 546            | 514        | 6,2                              |
| Zachodniopomorskie  | --             | --         | --                               | 370            | --         | --                               | --             | --         | --                               |

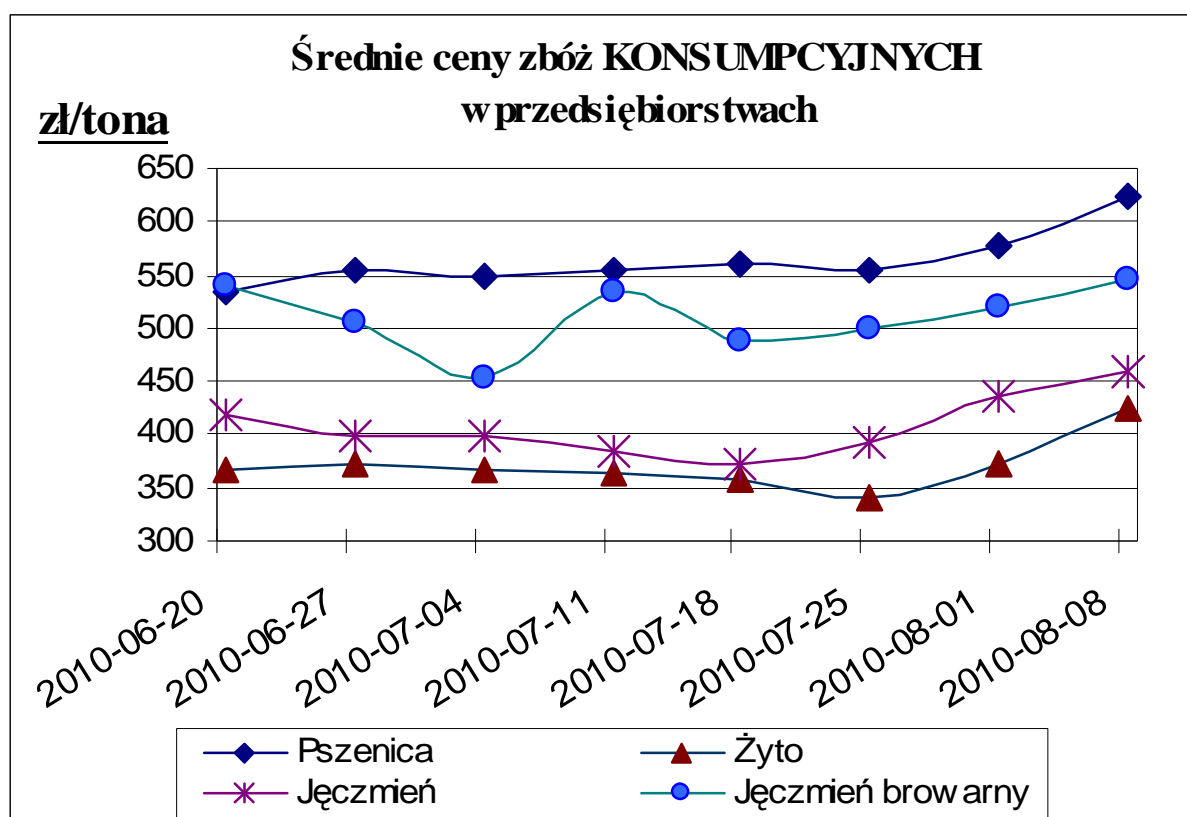
**Uwaga!** Dane szczegółowe z poszczególnych targowisk znajdują się w pliku excela.

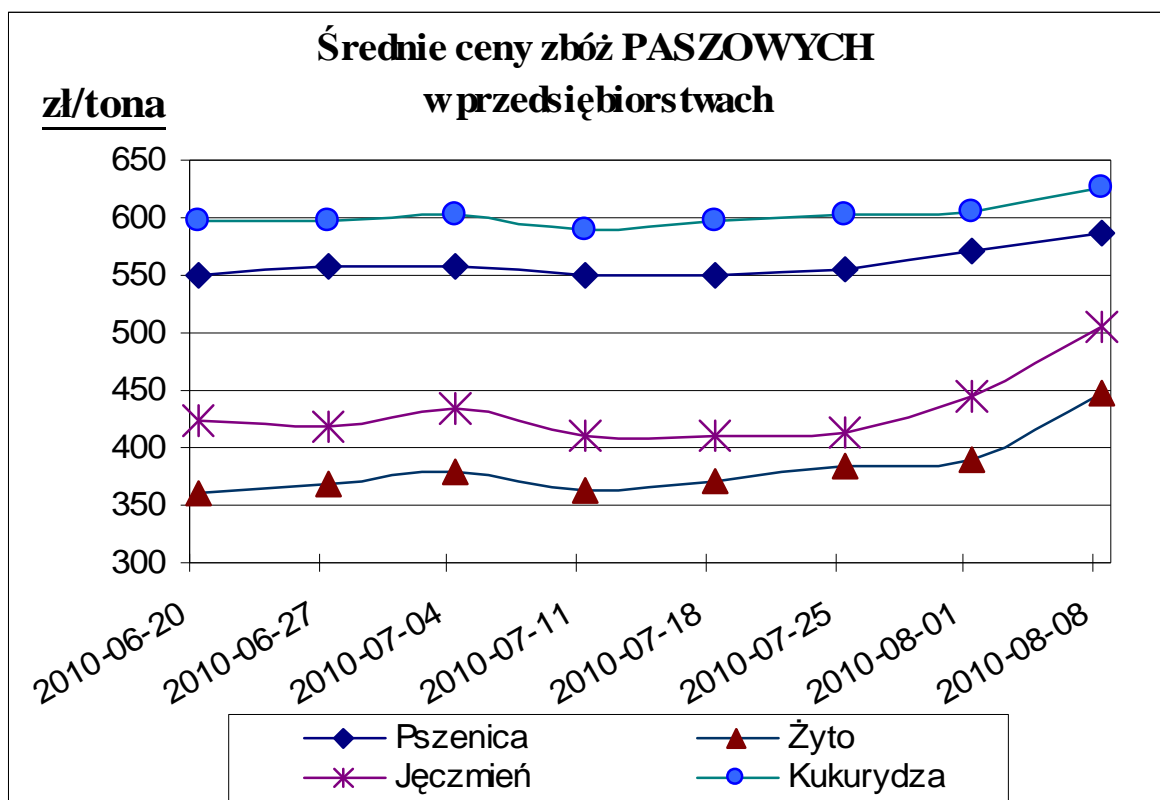


## 2. Średnie ceny (bez VAT) w przedsiębiorstwach prowadzących: ZAKUPY ZBÓŻ

Daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia (poniedziałek - niedziela).

| TOWAR     | Rodzaj<br>ZIARNA | POLSKA         |            |                               |                    |            |
|-----------|------------------|----------------|------------|-------------------------------|--------------------|------------|
|           |                  | Cena [zł/tona] |            | Tygodn.<br>zmiana<br>ceny [%] | Strukt. obrot. [%] |            |
|           |                  | 2010-08-08     | 2010-08-01 |                               | 2010-08-08         | 2010-08-01 |
| Pszenica  | konsumpcyjne     | 624            | 577        | 8,2                           | 38,3               | 28,7       |
|           | paszowe          | 587            | 570        | 2,9                           | 18,3               | 19,2       |
| Żyto      | konsumpcyjne     | 424            | 373        | 13,8                          | 4,8                | 3,7        |
|           | paszowe          | 449            | 391        | 14,8                          | 3,2                | 2,4        |
| Jęczmień  | konsumpcyjne     | 458            | 436        | 5,1                           | 1,6                | 1,9        |
|           | paszowe          | 506            | 444        | 14,2                          | 7,5                | 17,3       |
|           | browarniane      | 546            | 520        | 5,1                           | 17,5               | 17,1       |
| Kukurydza | paszowe          | 625            | 606        | 3,2                           | 3,8                | 6,1        |
| Owies     | konsumpcyjne     | 297            | nld        | --                            | 0,4                | 0,1        |
|           | paszowe          | 363            | 342        | 6,1                           | 0,1                | 1,2        |
| Pszenżyto | paszowe          | 489            | 457        | 7,0                           | 4,5                | 2,4        |





| TOWAR     | Rodzaj ZIARNA | MAKROREGION        |            |                         |                |            |                         |                   |            |                         |
|-----------|---------------|--------------------|------------|-------------------------|----------------|------------|-------------------------|-------------------|------------|-------------------------|
|           |               | Centralno-Wschodni |            |                         | Południowy     |            |                         | Północno-Zachodni |            |                         |
|           |               | Cena [zł/tona]     |            | Tygodn. zmiana ceny [%] | Cena [zł/tona] |            | Tygodn. zmiana ceny [%] | Cena [zł/tona]    |            | Tygodn. zmiana ceny [%] |
|           |               | 2010-08-08         | 2010-08-01 |                         | 2010-08-08     | 2010-08-01 |                         | 2010-08-08        | 2010-08-01 |                         |
| Pszenica  | konsumpcyjne  | 625                | 576        | 8,5                     | 611            | 568        | 7,5                     | 640               | 602        | 6,3                     |
|           | paszowe       | 603                | 565        | 6,8                     | 569            | 566        | 0,5                     | 581               | 572        | 1,5                     |
| Żyto      | konsumpcyjne  | 415                | 367        | 13,2                    | 403            | 363        | 11,1                    | 441               | 383        | 15,3                    |
|           | paszowe       | 476                | nld        | --                      | nld            | --         | --                      | 416               | 390        | 6,7                     |
| Jęczmień  | konsumpcyjne  | 462                | 424        | 8,9                     | 405            | 371        | 9,2                     | 465               | 444        | 4,8                     |
|           | paszowe       | 467                | 442        | 5,7                     | 432            | 394        | 9,7                     | 516               | 444        | 16,1                    |
|           | browarniane   | nld                | nld        | --                      | nld            | nld        | --                      | 555               | 534        | 3,9                     |
| Kukurydza | paszowe       | 665                | 659        | 0,9                     | 600            | 605        | -0,8                    | 607               | 588        | 3,2                     |
| Owies     | konsumpcyjne  | nld                | --         | --                      | nld            | --         | --                      | 305               | nld        | --                      |
|           | paszowe       | 350                | 354        | -1,3                    | --             | --         | --                      | 368               | 342        | 7,8                     |
| Pszenżyto | paszowe       | 500                | 447        | 12,0                    | 462            | --         | --                      | 482               | 460        | 4,9                     |

*nld - niewystarczająca liczba danych do prezentacji.*

### MAKROREGIONY

| Nazwa makroregionu        | Województwa wchodzące w skład makroregionu                                   |
|---------------------------|--|
| <b>centralno-wschodni</b> | lubelskie, łódzkie, mazowieckie, podlaskie, warmińsko-mazurskie.             |
| <b>południowy</b>         | dolnośląskie, małopolskie, opolskie, podkarpackie, śląskie, świętokrzyskie.  |
| <b>północno-zachodni</b>  | kujawsko-pomorskie, lubuskie, pomorskie, wielkopolskie, zachodnio-pomorskie. |

Wykorzystanie możliwe wyłącznie z dokładnym podaniem źródła.

## 2a. Porównanie średnich cen ziarna w Polsce i UE: 26 lipiec – 1 sierpień 2010r

(opracowano na podstawie danych Komisji Europejskiej)

Kurs EUR = 4,0036 PLN

### Pszenica konsumpcyjna

| Kraj          | [PLN/tona] | [EUR/tona] |
|---------------|------------|------------|
| Bułgaria      | 434        | 108        |
| Rumunia       | 458        | 114        |
| Słowacja      | 509        | 127        |
| Finlandia     | 522        | 131        |
| Węgry         | 541        | 135        |
| Słowenia      | 564        | 141        |
| Litwa         | 569        | 142        |
| Czechy        | 574        | 143        |
| <b>Polska</b> | <b>577</b> | <b>144</b> |
| Łotwa         | 624        | 156        |
| Austria       | 637        | 159        |
| Portugalia    | 641        | 160        |
| Włochy        | 667        | 167        |
| Hiszpania     | 677        | 169        |
| Niemcy        | 699        | 175        |
| Belgia        | 729        | 182        |
| UK            | 764        | 191        |
| Francja       | 810        | 202        |
| <b>UE</b>     | <b>611</b> | <b>153</b> |

### Pszenica paszowa

| Kraj          | [PLN/tona] | [EUR/tona] |
|---------------|------------|------------|
| Bułgaria      | 385        | 96         |
| Rumunia       | 437        | 109        |
| Słowacja      | 443        | 111        |
| Litwa         | 466        | 116        |
| Węgry         | 469        | 117        |
| Łotwa         | 473        | 118        |
| Czechy        | 483        | 121        |
| Estonia       | 504        | 126        |
| <b>Polska</b> | <b>570</b> | <b>142</b> |
| Austria       | 571        | 143        |
| UK            | 642        | 160        |
| Irlandia      | 646        | 161        |
| Niemcy        | 666        | 166        |
| Portugalia    | 684        | 171        |
| Belgia        | 721        | 180        |
| Niderlandy    | 789        | 197        |
| <b>UE</b>     | <b>559</b> | <b>140</b> |

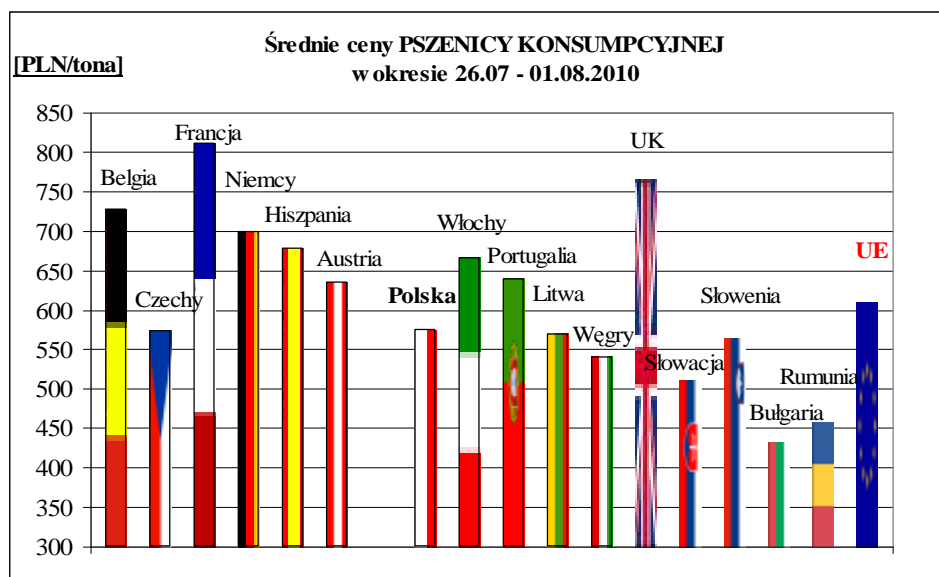
### Jęczmień paszowy

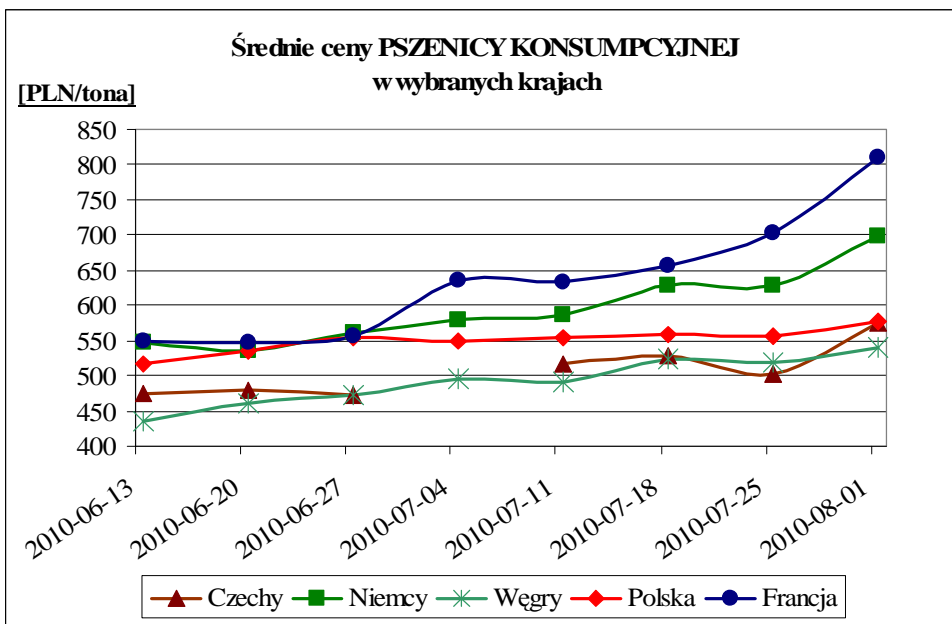
| Kraj          | [PLN/tona] | [EUR/tona] |
|---------------|------------|------------|
| Słowacja      | 284        | 71         |
| Rumunia       | 337        | 84         |
| Bułgaria      | 379        | 95         |
| Czechy        | 382        | 95         |
| Łotwa         | 383        | 96         |
| Finlandia     | 388        | 97         |
| Węgry         | 395        | 99         |
| Litwa         | 399        | 100        |
| Estonia       | 441        | 110        |
| <b>Polska</b> | <b>444</b> | <b>111</b> |
| Austria       | 487        | 122        |
| Niemcy        | 543        | 136        |
| Włochy        | 567        | 142        |
| UK            | 572        | 143        |
| Hiszpania     | 582        | 145        |
| Irlandia      | 591        | 148        |
| Belgia        | 601        | 150        |
| Portugalia    | 698        | 174        |
| Niderlandy    | 721        | 180        |
| Francja       | 744        | 186        |
| <b>UE</b>     | <b>497</b> | <b>124</b> |

### Kukurydza paszowa

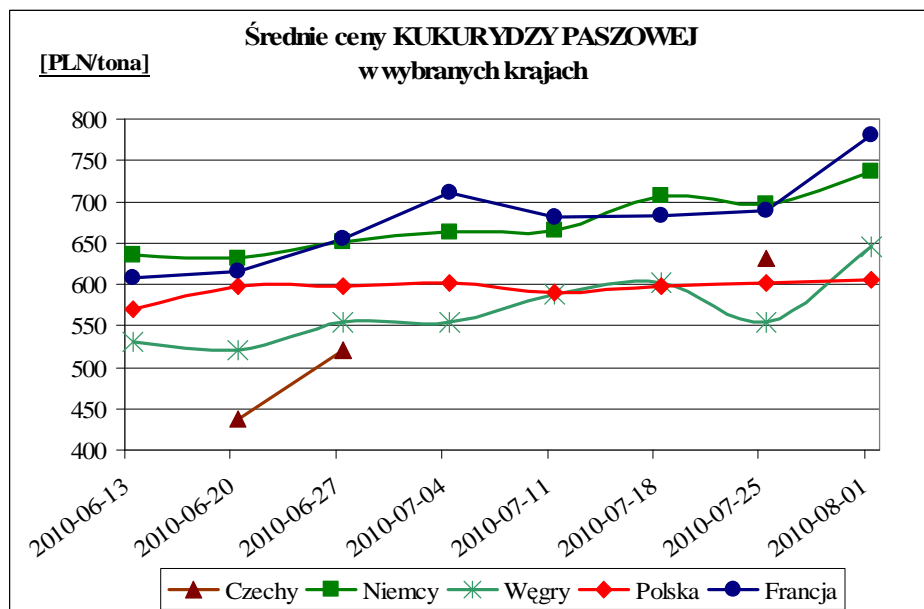
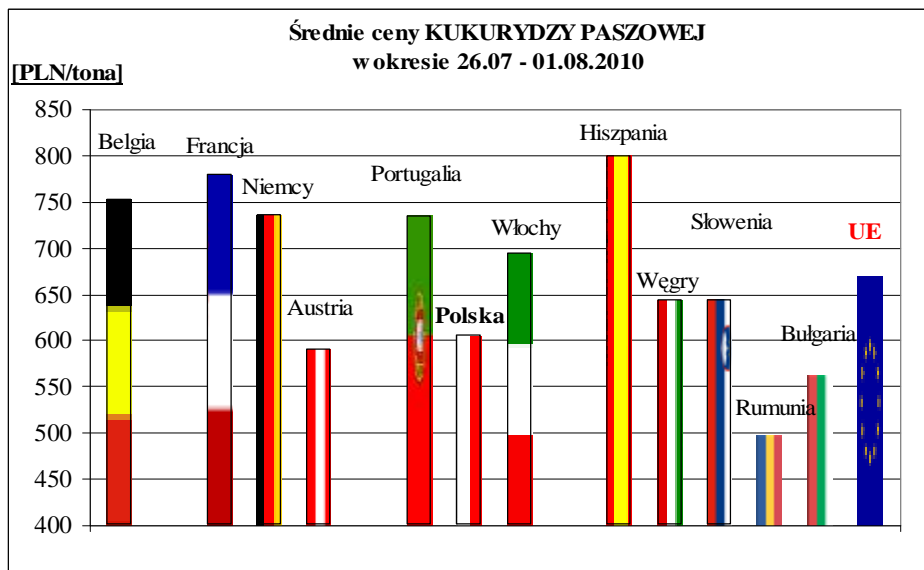
| Kraj          | [PLN/tona] | [EUR/tona] |
|---------------|------------|------------|
| Rumunia       | 497        | 124        |
| Bułgaria      | 563        | 141        |
| Austria       | 591        | 148        |
| <b>Polska</b> | <b>606</b> | <b>151</b> |
| Słowenia      | 644        | 161        |
| Węgry         | 645        | 161        |
| Włochy        | 694        | 173        |
| Portugalia    | 734        | 183        |
| Niemcy        | 737        | 184        |
| Belgia        | 753        | 188        |
| Francja       | 780        | 195        |
| Hiszpania     | 799        | 200        |
| <b>UE</b>     | <b>670</b> | <b>167</b> |

## Ceny PSZENICY KONSUMPCYJNEJ





## Ceny KUKURYDZY PASZOWEJ

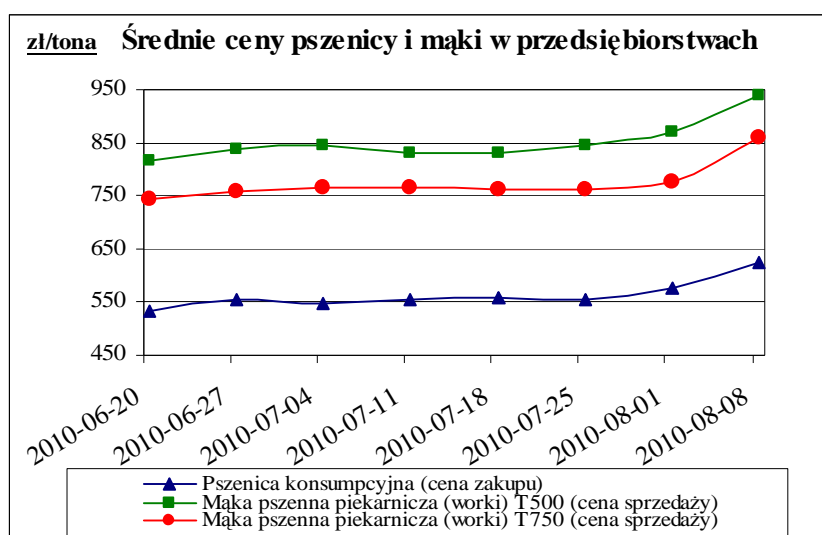


### 3. Średnie ceny (bez VAT) w przedsiębiorstwach prowadzących: SPRZEDAŻ MAKI

Daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia (poniedziałek - niedziela).  
(najważniejsze typy i rodzaje mąki)

| MAKA  | TYP<br>MAKI | POLSKA            |                   |                               |                       |                       |
|---|-------------|-------------------|-------------------|-------------------------------|-----------------------|-----------------------|
|   |             | Cena<br>[zł/tona] | Cena<br>[zł/tona] | Tygodn.<br>zmiana<br>ceny [%] | Strukt.<br>obrot. [%] | Strukt.<br>obrot. [%] |
|   |             | 2010-08-08        | 2010-08-01        |                               | 2010-08-08            | 2010-08-01            |
| <b><u>PSZENNA detaliczna</u><br/>(1kg) wg rodzaju:</b>    |             |                   |                   |                               |                       |                       |
| tortowa   | 450         | 1 067             | 1 086             | -1,8                          | 57,3                  | 56,0                  |
| wrocławska  | 500         | 1 003             | 984               | 1,9                           | 10,8                  | 10,5                  |
| pozańska  | 500         | 1 089             | 1 191             | -8,6                          | 18,4                  | 25,5                  |
| krupczatka  | 450/500     | 1 254             | 1 445             | -13,3                         | 2,0                   | 1,5                   |
| luksusowa   | 550         | 876               | 1 002             | -12,6                         | 11,6                  | 6,6                   |
|   | Ogółem      | -                 | -                 | -                             | 100,0                 | 100,0                 |
| <b><u>PSZENNA</u><br/>detaliczna<br/>(paczkowana 1kg)</b> | 450         | 1 000             | 1 026             | -2,5                          | 6,3                   | 6,1                   |
|   | 500         | 1 118             | 1 272             | -12,1                         | 4,0                   | 4,6                   |
|   | 550         | 902               | 983               | -8,3                          | 1,7                   | 0,9                   |
|   | 650         | 786               | 765               | 2,7                           | 1,1                   | 1,4                   |
|   | Ogółem      | -                 | -                 | -                             | 13,0                  | 12,9                  |
| <b><u>PSZENNA</u><br/>piekarnicza<br/>(w workach)</b>     | 450         | 1 031             | 860               | 19,9                          | 0,4                   | 0,6                   |
|   | 500         | 940               | 869               | 8,1                           | 17,4                  | 18,2                  |
|   | 550         | 911               | 814               | 11,9                          | 4,2                   | 5,2                   |
|   | 650         | 867               | 798               | 8,5                           | 2,9                   | 3,3                   |
|   | 750         | 860               | 777               | 10,7                          | 22,0                  | 25,8                  |
|   | 850         | 860               | 779               | 10,4                          | 1,3                   | 2,1                   |
|   | Ogółem      | -                 | -                 | -                             | 48,2                  | 55,1                  |
| <b><u>PSZENNA</u><br/>piekarnicza<br/>(luzem)</b>         | 450         | 743               | 753               | -1,4                          | 0,8                   | 1,1                   |
|   | 500         | 890               | 822               | 8,4                           | 7,7                   | 7,0                   |
|   | 550         | 863               | 819               | 5,3                           | 5,6                   | 3,2                   |
|   | 650         | 799               | 756               | 5,7                           | 3,2                   | 3,0                   |
|   | 750         | 830               | 749               | 10,7                          | 10,3                  | 7,9                   |
|   | 850         | 864               | 774               | 11,6                          | 0,5                   | 0,3                   |
|   | Ogółem      | -                 | -                 | -                             | 28,1                  | 22,4                  |
| <b><u>ŻYTANIA</u><br/>piekarnicza<br/>(w workach)</b>     | 580         | 708               | 670               | 5,7                           | 1,2                   | 1,0                   |
|   | 720         | 697               | 643               | 8,4                           | 6,8                   | 5,9                   |
|   | 2000        | 701               | 659               | 6,4                           | 0,4                   | 0,4                   |
|   | Ogółem      | -                 | -                 | -                             | 8,4                   | 7,3                   |
| <b><u>ŻYTANIA</u><br/>piekarnicza<br/>(luzem)</b>         | 580         | 697               | 669               | 4,1                           | 0,2                   | 0,2                   |
|   | 720         | 638               | 602               | 6,0                           | 2,1                   | 2,1                   |
|   | 2000        | --                | nld               | --                            | --                    | 0,1                   |
|   | Ogółem      | -                 | -                 | -                             | 2,3                   | 2,3                   |
| <b>OGÓLEM</b>   |             | -                 | -                 | -                             | 100,0                 | 100,0                 |

| MAKA  | TYP MAKI | MAKROREGION        |                |                         |                |                |                         |                   |                |                         |
|---|----------|--------------------|----------------|-------------------------|----------------|----------------|-------------------------|-------------------|----------------|-------------------------|
|   |          | Centralno-Wschodni |                |                         | Południowy     |                |                         | Północno-Zachodni |                |                         |
|   |          | Cena [zł/tona]     | Cena [zł/tona] | Tygodn. zmiana ceny [%] | Cena [zł/tona] | Cena [zł/tona] | Tygodn. zmiana ceny [%] | Cena [zł/tona]    | Cena [zł/tona] | Tygodn. zmiana ceny [%] |
|   |          | 2010-08-08         | 2010-08-01     |                         | 2010-08-08     | 2010-08-01     |                         | 2010-08-08        | 2010-08-01     |                         |
| <b>PSZENNA detaliczna (1kg) wg rodzaju:</b> |          |                    |                |                         |                |                |                         |                   |                |                         |
| tortowa                                     | 450      | 1 311              | 1 363          | -3,8                    | 1 055          | 1 012          | 4,3                     | 1 023             | 1 094          | -6,4                    |
| wroclawska                                  | 500      | 956                | 978            | -2,3                    | 1 425          | 1 457          | -2,2                    | 990               | 963            | 2,8                     |
| poznańska                                   | 500      | 1 080              | 1 229          | -12,1                   | 1 247          | 1 175          | 6,1                     | 1 016             | 1 006          | 1,0                     |
| krupczatka                                  | 450/500  | 1 788              | 1 733          | 3,1                     | --             | --             | --                      | 1 208             | 1 210          | -0,1                    |
| luksusowa                                   | 550      | 981                | 1 206          | -18,7                   | 1 274          | 930            | 37,0                    | 828               | 882            | -6,2                    |
| <b>PSZENNA detaliczna (paczkowana 1kg)</b>  | 450      | 1188               | 1255           | -5,3                    | 1055           | 1012           | 4,3                     | 944               | 918            | 2,8                     |
|   | 500      | 1248               | 1417           | -11,9                   | 1269           | 1196           | 6,1                     | 1006              | 999            | 0,7                     |
|   | 550      | 947                | 1064           | -11,0                   | 1274           | 930            | 37,0                    | 857               | 891            | -3,9                    |
|   | 650      | 775                | 761            | 1,9                     | 771            | 765            | 0,8                     | 797               | nld            | --                      |
| <b>PSZENNA piekarnicza (w workach)</b>      | 450      | 1047               | 1011           | 3,5                     | 980            | nld            | --                      | 1030              | 845            | 22,0                    |
|   | 500      | 957                | 895            | 7,0                     | 958            | 859            | 11,5                    | 911               | 847            | 7,6                     |
|   | 550      | 922                | 807            | 14,2                    | 920            | 834            | 10,2                    | 903               | 818            | 10,4                    |
|   | 650      | 885                | 789            | 12,2                    | 882            | 809            | 9,1                     | 847               | 796            | 6,4                     |
|   | 750      | 862                | 774            | 11,3                    | 892            | 795            | 12,2                    | 837               | 765            | 9,5                     |
|   | 850      | 868                | 781            | 11,1                    | --             | --             | --                      | 799               | 751            | 6,4                     |
| <b>PSZENNA piekarnicza (luzem)</b>          | 450      | nld                | nld            | --                      | --             | nld            | --                      | 759               | 757            | 0,2                     |
|   | 500      | 944                | 859            | 9,9                     | 899            | 820            | 9,7                     | 833               | 776            | 7,4                     |
|   | 550      | 877                | 805            | 8,9                     | nld            | nld            | --                      | 867               | 830            | 4,4                     |
|   | 650      | 854                | 789            | 8,2                     | nld            | nld            | --                      | 754               | 714            | 5,7                     |
|   | 750      | 851                | 761            | 11,8                    | 811            | 729            | 11,3                    | 806               | 744            | 8,2                     |
|   | 850      | 858                | 758            | 13,2                    | --             | --             | --                      | nld               | nld            | --                      |
| <b>ŻYTANIA piekarnicza (w workach)</b>      | 580      | 684                | 668            | 2,4                     | 777            | 748            | 4,0                     | 699               | 634            | 10,2                    |
|   | 720      | 706                | 641            | 10,1                    | 729            | 737            | -1,1                    | 684               | 629            | 8,7                     |
|   | 2000     | 655                | 633            | 3,3                     | nld            | nld            | --                      | 739               | 694            | 6,4                     |
| <b>ŻYTANIA piekarnicza (luzem)</b>          | 580      | nld                | nld            | --                      | --             | --             | --                      | nld               | 665            | --                      |
|   | 720      | 634                | 591            | 7,4                     | --             | nld            | --                      | 642               | 607            | 5,8                     |
|   | 2000     | --                 | --             | --                      | --             | --             | --                      | --                | nld            | --                      |



## MAKROREGIONY

| Nazwa makroregionu | Województwa wchodzące w skład makroregionu                                   |
|--------------------|--|
| centralno-wschodni | lubelskie, łódzkie, mazowieckie, podlaskie, warmińsko-mazurskie.             |
| południowy         | dolnośląskie, małopolskie, opolskie, podkarpackie, śląskie, świętokrzyskie.  |
| północno-zachodni  | kujawsko-pomorskie, lubuskie, pomorskie, wielkopolskie, zachodnio-pomorskie. |



#### 4. Średnie ceny (bez VAT) w przedsiębiorstwach prowadzących:

##### SPRZEDAŻ ŚRUTY i OTRĄB

Daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia (poniedziałek - niedziela).

| TOWAR            | Rodzaj  | POLSKA         |            |                         |                    |                    |
|------------------|---------|----------------|------------|-------------------------|--------------------|--------------------|
|                  |         | Cena [zł/tona] |            | Tygodn. zmiana ceny [%] | Strukt. obrot. [%] | Strukt. obrot. [%] |
|                  |         | 2010-08-08     | 2010-08-01 |                         | 2010-08-08         | 2010-08-01         |
| <b>w WORKACH</b> |         |                |            |                         |                    |                    |
| Otręby           | żytnie  | 314            | 320        | -1,7                    | 1,2                | 3,1                |
| Otręby           | pszenne | 350            | 340        | 2,9                     | 20,2               | 18,2               |
| Śruta            | żytnia  | --             | --         | --                      | 0,0                | 0,0                |
| Śruta            | pszenna | --             | --         | --                      | 0,0                | 0,0                |
| <b>LUZEM</b>     |         |                |            |                         |                    |                    |
| Otręby           | żytnie  | 294            | 287        | 2,4                     | 8,0                | 9,8                |
| Otręby           | pszenne | 320            | 303        | 5,8                     | 70,6               | 68,9               |
| Śruta            | żytnia  | --             | --         | --                      | 0,0                | 0,0                |
| Śruta            | pszenna | --             | --         | --                      | 0,0                | 0,0                |
|                  | Ogółem  |                |            |                         | 100,0              | 100,0              |

| TOWAR            | Rodzaj  | MAKROREGION        |            |                         |            |                |      |                         |                |      |
|------------------|---------|--------------------|------------|-------------------------|------------|----------------|------|-------------------------|----------------|------|
|                  |         | Centralno-Wschodni |            |                         |            | Południowy     |      | Północno-Zachodni       |                |      |
|                  |         | Cena [zł/tona]     |            | Tygodn. zmiana ceny [%] |            | Cena [zł/tona] |      | Tygodn. zmiana ceny [%] | Cena [zł/tona] |      |
|                  |         | 2010-08-08         | 2010-08-01 |                         | 2010-08-08 | 2010-08-01     |      | 2010-08-08              | 2010-08-01     |      |
| <b>w WORKACH</b> |         |                    |            |                         |            |                |      |                         |                |      |
| Otręby           | żytnie  | 299                | 338        | -11,5                   | --         | --             | --   | 317                     | 302            | 5,0  |
| Otręby           | pszenne | 345                | 347        | -0,4                    | 342        | 342            | -0,1 | 364                     | 330            | 10,2 |
| Śruta            | żytnia  | --                 | --         | --                      | --         | --             | --   | --                      | --             | --   |
| Śruta            | pszenna | --                 | --         | --                      | --         | --             | --   | --                      | --             | --   |
| <b>LUZEM</b>     |         |                    |            |                         |            |                |      |                         |                |      |
| Otręby           | żytnie  | 330                | 306        | 7,9                     | nld        | nld            | --   | 262                     | 261            | 0,4  |
| Otręby           | pszenne | 325                | 300        | 8,2                     | 325        | 315            | 3,1  | 312                     | 298            | 4,8  |
| Śruta            | żytnia  | --                 | --         | --                      | --         | --             | --   | --                      | --             | --   |
| Śruta            | pszenna | --                 | --         | --                      | --         | --             | --   | --                      | --             | --   |

*nld* - niewystarczająca liczba danych do prezentacji.

#### MAKROREGIONY

| Nazwa makroregionu | Województwa wchodzące w skład makroregionu                                   |
|--------------------|--|
| centralno-wschodni | lubelskie, łódzkie, mazowieckie, podlaskie, warmińsko-mazurskie.             |
| południowy         | dolnośląskie, małopolskie, opolskie, podkarpackie, śląskie, świętokrzyskie.  |
| północno-zachodni  | kujawsko-pomorskie, lubuskie, pomorskie, wielkopolskie, zachodnio-pomorskie. |

**5. Porównanie aktualnych cen wybranych towarów w przedsiębiorstwach z cenami w analogicznym okresie roku 2008 i 2009.**

[zł/tona]

|                                    |                             | POLSKA      |            |            |  |              |
|------------------------------------|-----------------------------|-------------|------------|------------|--|--------------|
| TOWAR                              | Rodzaj TOWARU               | 2010-08-08  | 2009-08-09 | 2008-08-10 | Zmiana ceny [%] w 2010r. w stos. do lat: |              |
|                                    |                             |             |            |            | 2009r.                                   | 2008r.       |
| Pszenica                           | <i>konsumpcyjna</i>         | <b>624</b>  | 475        | 609        | <b>31,5</b>                              | <b>2,5</b>   |
|                                    | <i>paszowa</i>              | <b>587</b>  | 429        | 577        | <b>36,7</b>                              | <b>1,6</b>   |
| Żyto                               | <i>konsumpcyjne</i>         | <b>424</b>  | 283        | 507        | <b>50,1</b>                              | <b>-16,3</b> |
|                                    | <i>paszowe</i>              | <b>449</b>  | 313        | 463        | <b>43,2</b>                              | <b>-3,2</b>  |
| Kukurydza                          | <i>paszowa</i>              | <b>625</b>  | 613        | 760        | <b>2,0</b>                               | <b>-17,8</b> |
| Mąka pszenna<br><i>detaliczna</i>  | <i>Typ 450 (paczkowana)</i> | <b>1000</b> | 995        | 1336       | <b>0,5</b>                               | <b>-25,2</b> |
|                                    | <i>Typ 500 (paczkowana)</i> | <b>1118</b> | 1263       | 1441       | <b>-11,5</b>                             | <b>-22,4</b> |
| Mąka pszenna<br><i>piekarnicza</i> | <i>Typ 500 (worki)</i>      | <b>940</b>  | 817        | 1087       | <b>15,0</b>                              | <b>-13,5</b> |
|                                    | <i>Typ 750 (worki)</i>      | <b>860</b>  | 757        | 1011       | <b>13,6</b>                              | <b>-14,9</b> |
| Mąka żytnia<br><i>piekarnicza</i>  | <i>Typ 580 (worki)</i>      | <b>708</b>  | 714        | 1036       | <b>-0,8</b>                              | <b>-31,7</b> |
|                                    | <i>Typ 720 (worki)</i>      | <b>697</b>  | 688        | 1042       | <b>1,3</b>                               | <b>-33,1</b> |

Notowania cen na GIEŁDACH TOWAROWYCH w okresie: 2 - 8 sierpień 2010r.  
ZESTAWIENIE TRANSAKCJI

| Towar                 | Parametry jakościowe    | Giełda          | Cena (zł/tona) | Ilość (tona) | Lokalizacja        | Uwagi  |
|-----------------------|-------------------------|-----------------|----------------|--------------|--------------------|--------|
| <b>I. ZBOŻA</b>       |                         |                 |                |              |                    |        |
| Pszenżyto paszowe     | zgodne z PN, zbiór 2010 | Rol Petrol Łódź | <b>480</b>     | 100          | lc. podkarpackie   | kraj   |
| Pszenica paszowa      | zgodne z PN, zbiór 2010 | Rol Petrol Łódź | <b>650</b>     | 150          | lc. opolskie       | kraj   |
| Pszenica paszowa      | zgodne z PN, zbiór 2010 | Rol Petrol Łódź | <b>610</b>     | 250          | lc. opolskie       | kraj   |
| Pszenica paszowa      | zgodne z PN             | Rol Petrol Łódź | <b>621</b>     | 700          | z dostawą          | import |
| Pszenica konsumpcyjna | zgodne z PN             | Rol Petrol Łódź | <b>665</b>     | 175          | lc. łódzkie        | kraj   |
| Pszenica konsumpcyjna | zgodne z PN             | Rol Petrol Łódź | <b>676</b>     | 26           | z dostawą          | kraj   |
| Pszenica konsumpcyjna | zgodne z PN             | Rol Petrol Łódź | <b>720</b>     | 55           | z dostawą          | kraj   |
| Pszenica konsumpcyjna | zgodne z PN             | Rol Petrol Łódź | <b>710</b>     | 200          | z dostawą          | kraj   |
| Pszenica konsumpcyjna | zgodne z PN, zbiór 2010 | Rol Petrol Łódź | <b>640</b>     | 300          | lc. opolskie       | kraj   |
| Pszenica konsumpcyjna | zgodne z PN, zbiór 2010 | Rol Petrol Łódź | <b>660</b>     | 120          | lc. świętokrzyskie | kraj   |
| Pszenica konsumpcyjna | zgodne z PN, zbiór 2010 | Rol Petrol Łódź | <b>680</b>     | 100          | lc. lubelskie      | kraj   |
| Owies paszowy         | zgodne z PN             | Rol Petrol Łódź | <b>335</b>     | 100          | lc. lubelskie      | kraj   |
| Otręby pszenne worki  | zgodne z PN             | Rol Petrol Łódź | <b>310</b>     | 48           | lc. śląskie        | import |
| Kukurydza paszowa     | zgodne z PN             | Rol Petrol Łódź | <b>650</b>     | 110          | lc. małopolskie    | kraj   |
| Kukurydza paszowa     | zgodne z PN             | Rol Petrol Łódź | <b>670</b>     | 200          | lc. małopolskie    | kraj   |
| Jęczmień paszowy jary | zgodne z PN, zbiór 2010 | Rol Petrol Łódź | <b>555</b>     | 55           | z dostawą          | kraj   |
| Jęczmień paszowy jary | zgodne z PN, zbiór 2010 | Rol Petrol Łódź | <b>560</b>     | 80           | z dostawą          | kraj   |

**Metodyka badań cen na TARGOWISKACH**

Notowania cen realizowane są na reprezentatywnych targowiskach w każdym województwie.

Pod pojęciem targowisko rozumiany jest zorganizowany rynek lokalny, którego dominującymi uczestnikami są okoliczni producenci rolni.

Prezentowane poziomy cen to ceny średnie obliczane jako średnia arytmetyczna wszystkich cen konkretnego towaru rolnego o określonych parametrach jakościowych, zanotowanych w dniu ich obserwacji na danym targowisku. Zestawienie cen dotyczy ostatniego tygodnia, natomiast na poszczególnych targowiskach badania cen dokonywane są raz w tygodniu (w zwyczajowo przyjęty dzień targowy lub w jeden z kilku dni targowych). Obroty na tych rynkach mają charakter lokalny. W przypadku zbóż: ogólna wielkość zawieranych transakcji na poszczególnych targowiskach jest bardzo zróżnicowana i kształtuje się od kilkunastu do kilkudziesięciu ton dziennie w okresach największego nasilenia handlu. Wielkość poszczególnych transakcji waha się od 100 kg do kilkunastu ton.

**Notowań cen na targowiskach dokonują pracownicy Ośrodków Doradztwa Rolniczego**

Biuletyn „Rynek zbóż” ukazuje się w każdy czwartek o godz. 13<sup>00</sup>.

**Wydawca:** Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi,

Departament Rynków Rolnych

ul. Wspólna 30; 00-930 Warszawa

Internet: [strona ZSRIR](http://strona.ZSRIR) ; E-mail: [biuletyn@minrol.gov.pl](mailto:biuletyn@minrol.gov.pl)

**Autor:** Anna Porowska, tel./fax (022)623-16-05; E-mail: [Anna.Porowska@minrol.gov.pl](mailto:Anna.Porowska@minrol.gov.pl)